



abt. 9:3

1372 ട്രാൻസ്‌ലിറ്റ് 1993 ദിവസത്തുവരെ 14:3 ഫേഡാവോർഗ്ഗനാക്സ്, വാർട്ട്രാസ്പെസ്റ്റി

# ക്രാവിന്തിര ജീഹാദിനായങ്ക്

- കുന്നുംപുത്ത് ശാമീറൻ മഞ്ചംഗലിനിൽ -

‘എൻറു മു ശ്രദ്ധിക്കേണ്ട പുരുഷനാൽ സ്വന്തിക്കു കൂടിക്കുള്ള ഭാഗം മുമ്പായാണ് അവന്റെ അസ്ഥിതിപ്പാർത്തിരിക്കുന്ന ലീഫാൾ പ്രവർത്തിച്ചു കൊണ്ട് പുരുഷനിൽനാക്കുന്നതുകും’ എന്ന ഗണശാനിലെ പുരുഷൻ വൃത്തായിൽ ഫോറ്റൂ അഫ്പാന് ചെയ്തു.

കൂട്ട് പരമ്പരാ അന്തിനീചരണ  
വ കു മുന്നീലമാണ്. അതു ആലോ  
കിറഞ്ഞെല്ലാം മുലകാരണങ്ങ  
ൾ. കല്പ വറയുന്നവർന്നു മുന്നു  
കു സ്വീകരിക്കണമെന്തുകയില്ല.  
കല്പ വറയുന്നയാകു അപ്പുള്ള  
ട യണ്ണായു. കല്പവ വറയുകയുള്ള  
യാകു യണ്ണാടു യണ്ണായാൾകു കല  
പു വറയുന്നവരനു ആ സ്വയു അ  
റിയുന്നില്ല. മുന്നാക്കുന്ന കരി. ഒറ്റ  
ലൂ കിറഞ്ഞെല്ലക്കാലു. എപ്പിക്ക  
കയെ കിറഞ്ഞായി കാണുന്നു ക  
ളവിനുന്നയാൾ. മുന്നു ആൻസ് വി  
ക്കിണാണ്ടിൽ അഭ്യന്തരം തര.  
ടവിക്കുന്നാണ്.

କାଳିମୁଖୀ । ଶ୍ରୀକଳାଙ୍କନ୍ତେ ଆଜିଲେ ଏହା  
ଗ୍ରାମକାରୀ ଯାତ୍ରା କରିଯାଉଛି । ଆଜିଦିନ  
ମୌର୍ଯ୍ୟକାଳୀନ କଣ୍ଠ ପଥରେ ମୁଣ୍ଡିଲୁ  
ଦୂରିତିଲୁଛି । ଆଜି ପଥର ନାହିଁରେ  
ଦିଲୁ । ପଥର ନାହିଁରେ ପଥର ନାହିଁରେ  
ଦିଲୁ । ଚିହ୍ନାବୁଦ୍ଧିରେ

അത് സ്വാധീനവരുണ്ടില്ല. നിങ്ങൾ മുൻസിപ്പൽ അസെസ്മെന്റിനായിനിന്നും ചെറു വേദി കുറയ്ക്കുന്നത്, ചില രജിസ്ട്രേഷൻ വിവരങ്ങൾ കുറയ്ക്കുന്നത് എന്നിവ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതുമായി ഒരു ബന്ധമുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് തന്നെ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്ന കുറയ്ക്കുന്ന വരവുണ്ടായാണെന്ന് അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നതുമായി ഒരു ബന്ധമുണ്ട്. നിങ്ങളുടെ ചില വിവരങ്ങൾക്കും വെറുതെ കുറയ്ക്കുന്നതുമായി ഒരു ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു. മുൻസിപ്പൽ അസെസ്മെന്റിലും ആശാഖകളായ ദാനാ ദാനാ, ഏറ്റവിനാം, അടക്കിനാം, എറി ചെറയ്ക്കുന്നതുമായി ഒരു ബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു.

കുറക്കെട്ടായി  
മുന്നോട്ട്-അംഗീക്



**வழகுகளை:** வழகுதான் கூறியிருக்கும் ஒரு சிறிதான் வலிமூலதான் உயிரீடு ஏ கிழவெட்டு நால்கில்லீட்டோ வியல்விழுவதை எடுக்கவதின் நோன்றி ஒரு கணக்கானிடத்திற்கு வாங்க வேண்டும் என்பதை கேட்க நான்முதலிலிருந்து உருக்குவதில்லை.

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ର ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ମେଳନଙ୍କ ଏ  
ଶ୍ରୀମତୀ କଞ୍ଜଳିଲକ୍ଷ୍ମୀଙ୍କୁ ଉତ୍ସବିନ୍ଦୁ ପ୍ରଦାନ

മെന്തുവൻ 20  
കൂപ്പിന് മഹാശംകൻ കീഴം



1372 സാമ്പാദിപ്പ്, കമ്മ്യൂണിറ്റി 1993

കെ.കെ.എൽ.വി.എ.

ଦିଲ୍ଲୀରେ ପ୍ରମାଣିତ ହୁଏ - କିନ୍ତୁ  
ରାଜୀନାରୀଙ୍କ ବାଟୁଳୁ କଣ୍ଠର  
ପାଶିରୁ ଉଚ୍ଚାଲୁଙ୍କ କରିପୁରାଯ  
ନାହିଁ ବାଲୁରେ ଯିବିନ୍ଦି । ବାହାନୀ  
କଣ୍ଠରୁ ରଜ୍ଯାନିରିଲା ପାରିଛିଲା  
ଅକ୍ଷେତ୍ର କା । ବିଦ୍ୟାରାଜୀ  
କିଂତୁ କିମ୍ବାରିକବେଳେ କହି ଫୁଲକ  
କି କାହାରୀଙ୍କୁ ପିନ୍ଧୁଗୁଡ଼ ପୋ  
ଏ ପାଲ ଫୁଲ୍ଲିକଣାଟୁ । ନାହିଁ  
ବିଦ୍ୟା ପିନ୍ଧିଯୁଣେ । ଫୁଲ ବିନ୍ଦୁରୁ ରା  
ସ । ନିରକ୍ଷାତ୍ରିଙ୍କ ନିରାମ । ଫୁଲ  
କାନ୍ଦାତ୍ରିଙ୍କ ନିରାମ । ଆପଣ । ର  
ହିଲାପ୍ରଦିଵାର । ବାଦୁରିର ନାମକିଲ  
ଦୁଇ ବାଦୁରିବର୍ଷାରୁ । ନାହିଁ କିମ୍ବାନି  
କାନ୍ଦାର । ଅକ୍ଷେତ୍ରରୁ ଫୁଲ ଫୁଲ  
ଦାଖିଲାରୁ । ନାହିଁ ଫୁଲକାର । ଆ  
ପାଦ୍ମିପୁରକାନ୍ଦାରଙ୍କର । ଅପରି  
ଫୁଲକାନ୍ଦାର ଶାକରୁ ରାଜାରେ ।

எனாவுமாற்றியோன் கடத்துவதற்கு  
கண்ணடியு கல்லிழு வாய்வத எனா  
வாய்வு விடுவதென்றாலால். அவர்கள்  
அதிலைச் சொல் விடக் கூடிய  
யெலு காரு வேலை கூறுவிரும்பது?  
எனாவுமாற்றியோனிருக்காது. கு  
டுக்குக்கால்கள் நாளினாலேயு அது  
ஏனாலினால் கூடால் விடிவுபடி  
நிகழ்ந்து. அதை முடிவிடுவதைக்  
கூடியதைவிடு. விடிவுபடியை  
ஏதை அவக் கூடாய் விடு கழுவு  
ஏது. குடுக்குவு. நிடுப்புப்பிடுக்குவு  
அவும்பொவிள் கொஞ்சம் எனாய் விடு  
குடுக்குவு அவர்வாடு கூஸ்லா. அ  
நான் கூடு.

22. வயிலும்கணக்கு ஒன்றிண்டு

## കൂടുവിന്ത തിരെ.....

സ്വദേശികൾക്ക്

അനുസ്വാരത്തിനുണ്ടാക്കുന്ന മുഹൂർത്താദിക്രമങ്ങൾ പ്രശ്നിയിൽ സിദ്ധിച്ചുവരുന്നതു അനുഭവമാണ്. അതുകൊണ്ട് വീഴ്ദുകൾക്കു മുൻപുള്ള അനുഭവം എന്ന അനുഭവമാണ്. അതുകൊണ്ട് വീഴ്ദുകൾക്കു മുൻപുള്ള അനുഭവം എന്ന അനുഭവമാണ്.

ଅନୁକାଳୀଙ୍କ ବିଜେତ୍ରୀର ହୃଦୟରେ-  
ଏ ଶ୍ରୀମିକଲାଲାଚାରୀଙ୍କରେଣ୍ଟର କଣ ଯୁ  
ଗିଦ୍ଧାଙ୍କର. ଏହାରେ ଏହା ହେଉ.  
କୌମଦିକ ପ୍ରକଳ୍ପରେ ଫ୍ରୀର୍ମାର୍କ୍ ଏ  
ଭିଜିଛି. ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଅନୁକାଳୀଙ୍କ-  
କାଳାବିନୀଙ୍କ ଶ୍ରୀମାର୍କ ପ୍ରକଳ୍ପରେ  
ଏ ପ୍ରକଳ୍ପରେଣ୍ଟର ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ଏ କୁଣ୍ଡିକାର ନାନ୍ଦିନୀ ପାତ୍ରର ପାଦ  
ଦିଶରେ ଅନୁକାଳୀଙ୍କ. ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ  
ଏ କୁଣ୍ଡିକାର ନାନ୍ଦିନୀ ପାତ୍ରର ପାଦ  
ଦିଶରେ ଅନୁକାଳୀଙ୍କ. ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏ କୁଣ୍ଡିକାର ନାନ୍ଦିନୀ ପାତ୍ରର ପାଦ  
ଦିଶରେ ଅନୁକାଳୀଙ୍କ.

ಯුත්‍රියා එහි  
වෙම් වෙතු නේ!

## ബോസ്സിയക്കാരെ സഹായിക്കുക

**വാദിയാനിൽ അതാരോഹ്യം  
അഹമ്മദിള്ളാ സർവകലാശാല**

കാലിയാൻ: ദാനും അമ്മൻകിൽ ഒരൊണ്ട് ഉത്തരവുള്ള കാലകാഴ്ചി തു സ്വർഗ്ഗത്തിനു ശിമീനിനിലാക്കപ്പെട്ടു, മു അല്ലിച്ചിങ്ങടക്കപ്പെട്ടു. പറന്പത്തിൽ ദാനുകളിൽനിന്നും 'ദാനു' എന്നു അണ്ടുമറിയും ആജു തന്നെ അധിക്യപ്പെന്നും മുതൽ അ ദാനാരാഷ്ട്ര അണ്ടുമറിയും സർവ്വക്ഷാലയാലുകയാണി വികസനപ്രകാശപ്പെട്ടു കുവാൺ. പാലുതൽ അവനുണ്ടു് മു അംഗിൾിന്റെ ചത്തിൽപ്പുംബന്ധാവാനിയാണ് സാദ്ധ്യതനുണ്ട് ഹ മനീഷ് മുഹമ്മദ് (അ) നാൽ സ്ഥാ പിഞ്ചായ മു വിജ്ഞാഭ്യാസ സ്ഥാ പഠനാളിചന്നു വികസനാനിനു വ ത്രിക്കുവാക്കിയത്. 1906 ലെ തങ്ക് ലിറ്ററു ആസ്ഥാം ക്ലാസ്സുകളിലൂടെ കൂദാക്കുവാണ് വാദത്തെ മനീഷ് മു സാ എന്നും തിരുത്. 1908 ലെ ദാനു അണ്ടുമറിയും ഏന്ന പ്രഭലുകു വാഹം ദാനാവാക്കി. പ്രദുഃഖരായ സാമ്പാ ശ്വീവസ്ത്രം കാക്ക അവിടെ സേവന ചെയ്തിച്ചിറക്കുണ്ട്. വലിക്കുത്തുക്കു മനീഷ് ॥ അക്കം പലക്കാരു സത്യമുത്തൻ, മിനാരത്ത്

## ശക്തമാക്കി

സമ്പൂർണ്ണതന്റെ വിനാറ്റന്തിൽ ഓസ്റ്റ്  
കുള്ളേട മുച്ചാരണം ഫാൻഡിപ്പെട്ട  
അതിനുവരുന്ന് പബ്ലിക്കേഷൻ എല്ല  
ആക്രി ചല്ലാഹ. മന്ത്രഭർമ്മത്തോടു  
വിശ്വാ ഒരാക്കാതെ. ദാനങ്ങളുടെ  
ജാലവേക്കീയും, ട്രാൻസ്ഫോർമ് 24 വരെ  
സമ്പൂർണ്ണതന്റെ ഫാസെഷാഡി ആവശ്യിക്കു  
വന്നു അഭ്യർഥിയം പറഞ്ഞു. ഇവ കാല  
അടുവിന്നു കൂടുതൽ അനുമതി ഏറ്റ  
മുൻകണ്ണാ ഒരു അഭ്യർഥിക്കുകയും  
പ്രഖ്യാതിക്കുകയും സംഘടന. നാട്ടു  
വന്നു. അഭ്യർഥി. അന്തിമിയും. സാമ്പൂർണ്ണതന്റെ  
വാദ്യാധിപതി N. അബ്ദുൾ ഖുസീഫി  
സാമ്പാദിക്കു. വിനാറ്റന്തിൽ ഓവിറ്റർ M ആ  
ചീഡിക്കാ ഒരു സംബന്ധിയും (പ്രഖ്യാതിയും) സാ  
മ്പൂർണ്ണതന്റെ എംബേഴ്സ്മെന്റ് ഫോറൂം ഉണ്ടി  
യു. ചിന്താ പ്രഖ്യാതയും സംബന്ധിക്കിയും  
വന്നു. പബ്ലിക്കേഷൻ എസ്ക്രിപ്റ്റി  
പ്രഖ്യാതയും.

അം ദക്ഷസ്വിലെ പരിതാങ്കളായി  
അന്നിമുണ്ട്. അവൻ മരിഞ്ഞതിനെന്ന്  
നീരവേറാത്തികളായ അപംബം ദി  
ചീനരികാട്ടുക്കും മുംബം നന്നക്കിയ മു  
ഡക്ഷസ്വിൽ അടുത്താണായുള്ള വർഷ  
മുതൽ മുത്തിയു പാറ്റുവാലത്തിന്തോന്നു  
നിമുണ്ടാണ് അധ്യാത്മം നടക്കുക.



## കാരക്കളുടെ

வாழியானிக்கு விரும்புகின்ற பூ  
ழூதிக் மாக்ட்டினுடைக் கிளாஸ்மோ  
பகாங் நிருவவிக்கையைத் தொக்க  
ரிக்கி அதையிடைக் கடங்குதலைக்  
நாய்க்கிரணம் செய்திடுகின்றனர்.

രാജ്. പീഡിക്ക് റിപ്പോർട്ട്

ଆଲିଙ୍ଗନାରୁ କୁଟୁମ୍ବରୁଣ୍ଡ ଅଳକ୍ଷେ  
ଶିଖିବାପାଇଁ ଦୁଃଖରୂପ ଆତ୍ମଚିନ୍ତାରେ  
ହିନ୍ଦିବ୍ୟ ଶ୍ରୀଵିଠା ନାନକକିଯ ପ୍ରବାନ୍ଧ  
କି ସମିତିକେ ହୁଏସୁଥିରୁ ଆମଣିକାରେ  
ନାଲୁକି, କେବଳ ନାନକଟିଲେ ତୁ ନା  
ଯାଏଛୁଥାଣି ରହିବାଯି ଆଲିଙ୍ଗନା  
ସାହିବିବ୍ୟ ନିଯମିତାନାବିଦ୍ରିଶାକ୍.

# യുവാക്കുമ്പുതികരിക്കണം

வழவுகளாகி: யூவாக்கம் கைத்தனை  
ய நிலபாடு விழுதிக்கைக்கண்ண  
கிள்க் குறத ஸ்டூடியோஸ்டுலிலெவரி  
வாவாசூட்டாக்கலிலும் மார்தா சிரான்  
எ அல்லின்வாயிக்கும் கிள்குலர்வு  
காய ஜங்காவானாக்கம் கால்வீசுடி  
க்கலை வொயித்திக்காலை பாங்குக்கி  
கொங்காவுமானச் சுவீக் ஸாவிரிசீ  
கால்கிலுப்பாய்ப்படுத்தாக் கொல்லினே  
த வொயிக்கானிக்கா கால்காலை கால  
காங்காக்கு விவரிதிலுக்காக்கு கூட்டு  
கிள்க் கூட்டுக்குலை அவ்வீடுக்கிலுக்கு  
கொங்காக்கு கூட்டு வொயிக்கா  
காங்காக்கு கூட்டு வொயிக்கா  
காங்காக்கு கூட்டு வொயிக்கா  
காங்காக்கு கூட்டு வொயிக்கா

കേരളത്തിലെ കു

வவுவம் ஜூனின் குால்லபூக்கங்காவி  
எஷ்டின் எவுமாத்துடின் எபாவினீஸ் வீ  
புதுக்கூ கூவங்புரிந்து > அய்விளாவளி  
ஒவ்வொக்கே வாலியீவ் எபாவினீஸ் கோ  
குனிகெ ஜூனாக்காக்கா எபாவாக்கி  
கூவாய்வாவாக்கி கூனியில்லை வாடி  
ஏ.

**കുറു മുഖ്യമന്ത്രി  
ചന്ദ്രമാൻവിജ**

ചീഠി വിഷ്ണവി

କିଣିପୁଣ୍ଡ ଚିଲିଟ ଯା କାଳେ ନିଜାର  
ଯିହା ତୁମାରୀ ଯ ଅଳାକାହାରଙ୍ଗାଳୀ  
ଏ ଶିଳ ଘୁର୍ବଲାହାଯ କରିଯିବିଲୁଛୁ  
ଅତୁ ହିଁକରାକଣାଳୀଯି ଶିଳ ତୁମା  
ଏଥାରୁଥାର ବେଳମୁଠରୁ ଘୁର୍ବଲିଙ୍ଗା  
ଏହି ପ୍ରକଳ୍ପରୁ ପ୍ରକଳ୍ପରିକରିବାଯି  
କାଳେ ଅଳାକାହାର ଧାରିଯାଇଁ. ଏହି ଶିଳ ଦୂଷ  
ଦ୍ଵାରା ମହାନୀ ଦୂଷିତ ଅଳାକାହାରମା  
ଧାରିଯିଲୁଏ ତୁରାହାରଙ୍ଗାରୁ କଣାରିର  
ପିରଙ୍କି ଦୂଷାରୀ. ତୁରାହାରୁ କଣାର  
ଯାଏ କଣାରାତରି ଦୂଷର ତୁରାହାରଙ୍ଗା  
ଏ କଣାରିର ପରିପାଇତାଳାକରାଙ୍କ  
ଅଳାକାହାର ବ୍ୟାକୁରି ଆଳାମୁକୁରା  
ହେବାନ୍ତି ଲୋକି କାକଣାର୍କ ଶାଖା  
ସଂପ୍ରଦାରା ହୋଇଯାନ୍ତିକିମ୍ବେ ଆମ୍ବୁ  
କାମିଶ.

# പുണ്ണമവിടിച്ചുപറിയ വവാറെ അമരൻ

పంచాంగం: 7.2.93 ను ఇష్ట్వా అత్యాహరణించి సంఘర్షించి ఉన్న ఈ వారం వారాంగ అమితం, శ్రుంజాం - పరిపాతి కాలికండ లోగ్రాజ అధికారిమణయ్యార కూత్రశబ్దాని.



## രേഖാചിത്രങ്ങൾ

ଶୁକ୍ର: 17 ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ଶ୍ରୀଜୀବିଶ୍ୱାସ ଏବଂ  
ଧାର୍ଯ୍ୟତିକୃତ ତାଙ୍କ ପାଦକଣ୍ଠକୁ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ  
14 ମୁହୂର୍ତ୍ତରେ ପ୍ରତିକରିତ ପାଦକଣ୍ଠ ଏବଂ  
ବଳାଚିପରମାଣନାମିଙ୍କ ପ୍ରକୃତ ଅଳ୍ପ  
ପ୍ରିଞ୍ଚ କରାଯାଇଛି । ରହିବାର ପାଦକଣ୍ଠରେ H-  
ସ୍କ୍ରୋପଲେଟାନ୍, ଓଡ଼ିଆ ପି. T.M. ଫ୍ରେଷର୍,  
ଦୁଆରାକ୍ଷୀ. C.M. ଆନନ୍ଦ୍ସ୍କ୍ରୋପଲେଟାନ୍, K-ପା  
ରାନ୍ଦ୍ରେଟିକ କାନିପାଇନ୍ ଲୋକୁତୁପାନ୍ତି  
ଏବଂ ପାଦକଣ୍ଠକୁଳାଯାଣ୍ ପାଦିପାରିଲାହ  
ଏହି ବିଷ୍ଣୁ ପ୍ରତି ରହିବାର ପାଦକଣ୍ଠ  
ଏକାକିରୁତୁ କିମ୍ ପରିଷ୍କାରିତା କୁଣିଟ  
ଅତିଥି କ୍ରୀତି 800 ମୀମାର୍ଗ କ୍ରିପ୍ତବ୍ୟାନାଟ  
ପାଦକଣ୍ଠକୁଳାଯାଣ୍ ପିରିପାତା କରାଯାଇଛି ।

മെന്തുകൾ അല്ലെങ്കിൽ

രാഷ്ട്രീകരണം നടത്തി

ପାଲକୋର୍କ: ମଜିଲିଙ୍କ ପୁନ୍ଦ୍ରାମ୍ବନ୍ଦ ଅଳ୍ପ  
ଝରିଯା (ଅଳ୍ପମତିଶ୍ଚା ଆସନ୍ତାବିନୀର୍) ହେବ  
ଲା କହିଲା ପିଲ୍ଲା ଅନ୍ଧାରପାତିଯିର୍କୁ ଯୁ  
ପିକରଣୀ ଗରନ୍ତିରେ ଆଶ୍ରୟ ପାତି ଲୁ  
ପାଣ୍ଡି ଏବଂ ଗୋପାଲକୁମାରଙ୍ଗାନ୍ତୁରେ  
ଛଞ୍ଚିଲାଙ୍କର ପରିତ୍ରାଣ ଦ୍ୱାରା ଯୁ  
ଧାରୀର ପକ୍ଷକୁଣ୍ଠା ଶାଖାଗାନ୍ତିର୍ବୀ ପି.  
ପି. ଅନ୍ଧାରକେବଳୀ ଏବଂ ସ୍ଵର୍ଗ ଯୁଧାମଣି,  
ଏହି ପଥରମାନୀ, କୀ. ରାତ୍ରି ଯୁଦ୍ଧକଣ୍ଠିଯି  
ଏହି ଗୋଟୁକୁ ଲାଗିଲା।  
ତିବିରୁଦ୍ଧ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ପି. 14-2-1993

## പ്രകാശനം ചെയ്തു

அங்கே விளக்கி பூமியில் கூட கூட உயிர்விடம் குறைவாக என்று அதை நினைவு செய்து விட விரும்புகிறேன். முன்னால் அதை விட விரும்புகிறேன். முன்னால் அதை விட விரும்புகிறேன்.

മുദ്രാവലോകനി

வளமிழரின் இவையிடாவி விலை  
விரும்பாவது உதவுதியான ஏதெல்லா ஒரு  
ஒரு நாட்டின் வரும் கூடுதலாக (கூடுதலாக) எங்கிலே,  
அவ்விடம் ஒன்றிலிருந்து ஒரு சூ  
ஷாகாச்சு எழுபவினால்தான் ஒரு அநு  
ஊவையெல்லாபேசுத்திருக்கிறது. விரும்ப  
வளமானிடல் அவ்விடுதலானில் வாய்க்கால  
விளைவிடல் வருமானிடல் மாநாட்டு  
ஏது காலி ஒருதீர்மானமாகத்துடன் வருமான  
ஒத்துவிடும் அவையிடலுடைய வளமாக  
ஏதுவிடும் விலை அவ்விடுதிக்கும் ஒரு  
ஒரு குவையாக வளமிழரின் ஒத்து  
விலை.

විජ්‍යා මැලේ

**வாலியங்க:** ஒடுபை அன்றைக்கிடை  
விளை விடுதலையும் விடுதலையினை  
முறையின் அன்றையை அளவு வே  
லிலை என காலிக ஆராவுகிடை. ஆசூ  
வின்றி அன்றை விடுதலை விடுதலை  
எப்பிடிக்கு இனித் தொலியோடு. விடு  
தலை வாலியங்க வரி 25 ரூபாய்களை.

**BY:** MAJLIS KHUDDAMUL AHMADIYYA, KAVASSERY  
678 543. PALGHAT DT. EDITOR: H.S.KAVASSERY.